

JUEVES 16 DE DICIEMBRE DE 1813.

*Año 6.º de la gloriosa lucha del pueblo español contra la tiranía.*

## Contestacion que no debia darse.

Un periodista novel, llamado el *Duende*, que sale al ca bo de los años mil y se empeña en desfacer tuertos y dar en tierra con lo que tenemos adelantado, nos ha andado urgando tiempo ha. Sufrimos al novel escritor sus novatas impertinencias, pero en el dia vamos á darle una contesta- cion que no debia darse; y para que se vea que tambien el *Conciso* entiende latines, comenzaremos eruditamente con un texto.

*Felices illi quibus dii nascuntur in hortis,* que dixo Ju- venal ú otro, y que traduciremos para que no se queden en ayunas nuestros lectores: quiere decir: *bienaventurados aquellos noveles escritores á quienes no se les alcanza mas y caen en el lazo.*

Quando nuestro novel periodista publicó su prospecto dixo que no se meteria en chismeras: todos se rieron de semejante promesa por conocer ya por medio de otro perio- dico que su elemento era el chisme. El tiempo ha demos- trado si se reia con razon.

Sale nuestro hombre á la palestra, tirando tajos y rebeses, hablando á troche y moche; á este quiero, al otro le agar- ro, al uno le cogo al otro le dexo, caiga el que quiera el asunto es hablar, el pensar está prohibido; el discurs- rir es contrabando; el tener prudencia no es moda; el entender de política es pecado; el asunto es charlar, y particularmente murmurar diariamente, porque sino... ca- ramba! No hay quien nos lea! Todo el mundo gasta ge- neralmente de oir chismes y murmuraciones; dediquemos nuestro *Duende* á este favorito, y nos leeran, y nues- tro periodico no morirá á los 20 dias.

Este calculo está segun reglas. Nuestro novel escritor solo asi puede encontrar quien le lea. El Conciso suele decir à veces: „quando yo quiera media docena de onzas mas, no tengo mas que escribir 30 lineas sobre.....“ y con efecto es asi, pero tambien es cierto que no hemos tocado el tal punto desde setiembre de 1812, porque no lo hemos creido ni justo, ni prudente ni político. Nuestro novel periodista dirá tal vez: yo no entiendo de justicia (me basta ser *español*) ni de prudencia (me basta ser *español*) ni de politica (me basta ser *español*); y baxo este lindo principio, á troche y moche dexa correr la pluma guiada por su imaginacion sin que en lo que de ello sale tenga ninguna parte ni á malicia (eso no), ni la reflexion (eso tampoco) ni el discurso (eso menos); y continúa escribiendo.

Nuestro novel periodista funda toda su mania en el nombre *español*: nosotros fundamos mucha en él, pero mucho mas en él de *justo*; porque vamos... el nombre *español* no significa nada si á él no se agrega el de *justo*, *leal*, *prudente* y otros epitetos, que no recordamos porque nuestro novel escritor no hace caso sino de aquello de *español*, y el pobre olvida que Offarril era *español*; Urquijo era *español*, Godoy era *español*, Azanza era *español*, y ademas el Sr. Arzobispo de Santiago era *español*, el Sr. obispo de Santander era *español*, y hasta el mismo duendecillo Xaramillo era *español*. Ahora bien debe observarse que el ser *español* lo hace consistir nuestro novel periodista en murmurar contra los ingleses sin critica, sin discernimiento, sin prudencia, sin juicio y á troche y moche salga como *salgare*. Murmura V. contra los ingleses... bravo! Buen *español*! Quiere V. hacer justicia á los ingleses... Malo! Picaro! Bribon! Vamos adelante.

Llegan los acontecimientos de S. Sebastian, y nuestro novel escritor dice: tengo una carta en que se habla de los mas atroces hechos cometidos por los ingleses: voy á publicarla. = Pero mira hombre, que es una imprudencia y aun algo mas, fundar tan horribles atentados contra una nacion, á quien tanto debemos, sobre una cartita particular, que puede ser de un borracho, de un agente

3

de Bonaparte , de algun enemigo de los ingleses , de algun hombre honrado pero buenote , de algun hombre de bien , pero exâgerador , ó de algun buen hombre á quien se lo haya contado algun pícaro. = Qué ! Déxate de eso, yo voi á publicarla. = Pero hombre , ese que escribe la carta , vió los hechos ó se los contaron ? Si los vió , anduvo en la danza , porque segun lo pinta ni desde la ventana pudo verlos sin riesgo : á no ser que los viese desde el texado y entónces veria una sola parte. = Yo no entiendo de crítica ni reflexiôn ; voi á publicarla. = Pero , hombre , mira que en todos los acontecimientos raros de naufragios , incendios , batallas , asaltos &c. nunca debe uno creer enteramente las primeras relaciones ; porque siempre son pinturas , exâgeraciones é inexâctitudes. = Sea lo que quiera , yo voi á publicarla. = Mira que no es prudencia : espera á tener otra carta ú otras dos , y entónces ya con fundamento puedes hablar ; pues es justo que si los ingleses hacen lo que no deben , se les diga pero con fundamento ; y no es bastante el de una cartita que puede ser de un borracho , de un agente de Bonaparte , de algun enemigo de los ingleses , de algun hombre honrado pero buenote , de algun hombre de bien pero exâgerador , ó de algun buen hombre á quien se lo haya contado algun pícaro..... Yo no entiendo de tu prudencia ni de tus advertencias : la cartita particular saldrá á luz..... Caramba ! Yo soi *español*. = Pero sé reflexivo. = No entiendo de reflexiôn. = Sé justo. = No entiendo de justicia. = Sé considerado y espera otras dos cartas ; pues todo esto y aun mas es necesario para imputar hechos tan atroces. = No entiendo de consideraciones : á mí me lo escribe uno y basta. = No seas tan aturdido. = Quiero serlo : veras el golpe que doi. = No te dexes llevar de ese orgulloso golpe que indica tu ligero proceder. = Estoi resuelto : la cartita saldrá : veras que pongo como un trapo á los ingleses. = Mira , hombre , que es un atrevimiento criminal fundarte en una cartita para hechos tan atroces. = Qué ! P..... ! Yo soy *español* !

Publica su carta nuestro novel periodista. Publicamos en nuestro periódico algunas cosas que no le gustaron ;

y nuestro hombre..... Le armamos un lazo político á este pobrecito; y de mogollon se mete en él sin alcanzarse nada: habla, el pobrecillo! Y cae en la red: habla y se descubre; habla y descubre el terreno que ibamos á buscar. Si hubiera tenido un poquillo de penetracion nuestro novel periodista, y otro poquillo de reflexion y tino, no habria caido en el lazo; ni nos hubiera descubierto el campo.

Enfunfurrúñase nuestro novel y nos tira una puntada: la sufrimos al considerar de donde venia; pero últimamente publica una carta baxo el nombre de *Patricio Con-tierra* (pero sin discernimiento) y á esta vamos á contestar; pero está visto que no es para hoy, pues lo hemos tomado con mucha cachaza. Mas días hai que longanizas. Esta es la introduccion. Sentimos emplear el tiempo y papel en esto; pero el caso es mui serio y lo que tenemos que decir, puede poner á la nacion en estado de saber: *en que estamos!*

*Quien quiera honra que la gane. = Leed é imitad.*

” La junta patriótica de Sras. de esta ciudad ha recibido un oficio del comandante general de la escuadra dándole las mas expresivas gracias á su nombre y el de todos los individuos que estan á sus órdenes por el vestuario dado á algunos de ellos, y el mismo general le ha pasado el que sigue de orden del Excmo. Sr. ministro de Marina, y la junta lo publica en testimonio de su reconocimiento al supremo gobierno que se digna manifestar tanto aprecio á sus tareas.

” Exmas. Sras. Con arreglo á lo que manifesté á V. E. E. en carta de 24 del mes anterior en que les tributaba las debidas gracias por la parte de donativo de vestuarios entregados para la tropa y marineria que tuvieron destino en las fuerzas sutiles, proporcionando por este medio cubrir en parte la desnudez de estos dignos defensores de la patria; tengo la satisfaccion de trasladar á V. E. E. lo que en real órden de 6 del corriente se me contesta por el Sr. secretario de Estado y del despacho de Marina á el

aviso que le pasé de esta generosa demostracion para el debido conocimiento de S. A. y demas efectos que considerase de justicia.

„ Hé instruido á la Regencia del reino del donativo de ciento y cinco vestuarios para tropa de marina , y doscientos treinta y siete para gente de mar , hecho por la junta patriótica de damas de Fernando VII residente en esa ciudad , y de la distribucion y destino que V. S. les ha señalado entre los individuos de ambas clases del navio Asia, por los justos motivos , y con las acertados fines , que V. S. menciona en su oficio de 25 de noviembre último. S. A. aprobando desde luego la determinacion de V. S. ha oido con singular placer y ternura este patriótico rasgo de la junta de damas de esa plaza ; y al mismo tiempo que con tan heroicas acciones tiene seguridad de la independendia nacional , y rescate de nuestro amado Fernando VII , cuya augusta advocacion distingue y caracteriza á aquella preciosa asociacion , empleandose sus tareas y delicadas manos en fortalecer y cubrir sus fuertes y constantes brazos de los que pelean por tan caros y estimables objetos , quiere y es su voluntad que en su nombre ; y en el de las preciosas prendas á que se dirigen tantos afanes de uno y otro sexô , compitiendose á porfia en merecerlos , manifieste V. S. á esa patriótica sociedad de damas las mas expresivas gracias por sus generosidades y dones , que caminarán siempre impresos en la agradecida memoria de S. A. en estos momentos de separacion de un suelo , que produce damas de tan elevados pensamientos y virtudes tan sobresalientes y provechosas , á quienes no se les pasó en medio del comun olvido . en que yace por males inveterados y añexos , socorrer á la laboriosa milicia de mar , como á la de tierra. Asi me lo encarga S. A. que lo diga á V. S. para que lo haga presente á aquella junta , contestando á su citado oficio. „ Dios guarde á V. E. E. muchos años. Cádiz 10 de diciembre de 1813. = Juan Jose Martinez. = Exmas. Sras. Vice-Presidenta y vocales de la junta patriótica de Fernando VII. „



... los señores ...  
... (por supuesto) ...

*Semlin 30 de setiembre.* Despues de un rigoroso bloqueo de 8 dias, la isla fortificada de Boretsch ha sido tomada por asalto el 21 por los turcos y toda la guarnicion pasada á cuchillo. Ni un solo hombre se ha salvado. La escuadrilla turca ha contribuido muy particularmente á la conquista de esta isla.—Los turcos inmediatamente despues de la conquista de Boretsch ocupan un campo en Pettka y sus cercanias, cerca de Morava. El exercito srevio está enfrente de ellos en el camino de Semendria. (*Parrafo gabacho.*)

*Viena 20 de oct.* Los turcos hacen grandes progresos (*y es parrafo gabacho*) contra los servics, abandonados por todas las fuerzas de los cristianos (*oh compasivo corso! Te entendemos.*) Los servios meten divisiones á toda priesa en Belgrado, pero tarde comienzan; pues si el mal tiempo no ha contenido á los turcos, ya estarian al pie de las murallas. Dicese que Czerny-Georges ha ido á Semlin con 30 barcos para depositar alli sus tesoros y cuanto ha salvado del pillage; y que ha vuelto á Belgrado donde su presencia es tanto mas necesaria que en ella reina el desorden y la confusion.

*Berlin 25 de oct.* = Parece que al enviar en Leipzig el rey de Saxonia un parlamentario al emperador de Rusia, entregandose á discrecion y pidiendo en favor de la ciudad y de los habitantes, le contestó este: „que el rey de Saxonia podria tranquilizarse respecto á la ciudad de Leipzig y sus habitantes, pero que respecto á su persona S. M. I. la miraria solo como á un principe enemigo. El principe Bernadotte supo que Bonaparte como protector de la confederacion del Rhin dixo al rey de Saxonia que se compusiera como pudiera con los aliados: que él no podia hacer nada. Han sido hechos prisioneros 26 generales franceses. Se regula en 1500 el numero de carros cogidos: se han encontrado 300 fusiles encaxonados. Se ha encontrado en Pleisse el cuerpo de Poniatowsky.

*Paris 17 de nov.* Un oficial que el 3 salió de Dresde ha traído pliegos de St. Cyr (*por donde atravesó?*) El 12 de oct. atacó á Plauen; los franceses quedaron dueños del campo de batalla. (*por supuesto*) El 17, sabiendo S. Cyr que

Beningsen habia salido del campo y dexado á Tolstoy con 15<sup>o</sup> hombres, marchó contra ellos, los atacó y derrotó (*siempre victoria*); les cogió 20 piezas y 3<sup>o</sup> prisioneros, y los arrojó à Bohemia. Hubiera cogido todo el cuerpo, pero no tenia St. Cyr mas que 1500 caballos. = Klaineau y Chasteler han marchado sobre Dresde, y estan à la izquierda del Elba; la derecha está enteramente libre: St. Cyr demolió el castillo de Meissen; las tropas van á veces hasta 4 leguas. Habia alli para 10 dias de provisiones de *reserva* y se preparaban para irse à Magdeburgo. Lobau, Dumas, Durosnel y todos los demas generales *estan buenos* Solo perdieron 150 hs. en la batalla del 17.

*Granada 3 de id.* = Con motivo de celebrar mañana sábado 4 del corriente, en esta capital el cuerpo de artillería nacional la funcion de su patrona Santa Bárbara; y siendo individuos de aquel los heroes de la patria capitanes del mismo *D. Luis Daoiz y D. Pedro Velarde*, en justo obsequio de estos beneméritos oficiales, primeras víctimas voluntariamente ofrecidas por la libertad española; se cantará á grande orquesta por la *Señora Correa*, y *Sres. Blanco y Mesa*, el acreditado himno patriótico, del *dos de mayo*; cuya composicion honra al autor, que igualmente fue alumno del mismo colegio militar en que se educaron los *Sres. Daoiz y Velarde*.

Con igual motivo improvisó nuestro poeta, Sr. Arriaza la siguiente décima.

Viva el cuerpo que el primero  
 Por la boca de un cañon  
 Le dixo á Napoleon:  
 Obedecerte no quiero:  
 Pues ese incendio guerrero  
 Que por todas partes arde  
 Y aterra al Corso cobarde,  
 Todo es efecto del rayo,  
 Disparado en dos de mayo  
 Por Daoiz y Velarde.

*Valencia 3 de diciembre.* = Ya se han empezado dos baterias contra Peñiscola; y particularmente contra la marina del puerto, donde hay unos 8 á 10 buques, y en-

tre ellos una escampavía que nos lleva hechas tres ó 4 presas, y una bien cargada de comestibles, de manera que aquella plaza está ahora mejor provista que 4 meses ha. Si hubiera mas medios se harian mas adelantamientos.

*Cádiz 15.* Hemos leído en un periodico que el Sr. Perez de Castro va de ministro plenipotenciario á Viena. No podia nuestro gobierno haber hecho una eleccion mas acertada: es bien conocido el talento y capacidad de este sujeto y su experiencia de los muchos años que lleva en la carrera diplomática, hace esperar que desempeñe su destino con aquella cordura, tino y dignidad que son esenciales; su patriotismo por otra parte es tan notorio que no solo está fundado en la opinion pública, sino en los hechos autenticos, que sabrá conservar la historia. Pero nosotros dudamos que lleve el caracter que se indica. Conocemos que en estos puntos se observa con la mayor rigidez cierta delicadeza; y no habiendo nombrado el Austria mas que un encargado de Negocios cerca de nuestro Gobierno, tal vez este no le dará otro carácter; aunque al cabo, alguno de los dos gobiernos ha de ser el primero que comience á nombrar ministro; y sí el nuestro fuese no dudaremos que dicho Sr. Perez de Castro sea el señalado para ello. Estamos seguros del acierto de los Sres. Regentes, siempre que se dexen guiar por buenos consiliarios.

Ya está señalado el dia para la partida del gobierno.

Han llegado periodicos de Londres de anterior fecha á los que ya teniamos y eran hasta el 23 de nov. Asi pues solo contienen ciertas particularidades que no son ya de gran interes.

Muertos del 14 al 15. — *Nueve:* 3 hombres, 1 mug. 3 niñ. y 2 niñas.

TEATRO. = Lo que puede un empleo, comedia en 2 actos. = Un bosquejo para aviso de las circunstancias del dia, pieza nueva en un acto, con bayle y canciones patrióticas. = Saynete. = A las 7.

CADIZ:

Imprenta de D. Manuel Ximenez Carreño calle Ancha.

Año de 1813.